NO.11102 THE CHINESE MAIL. MAY 13 1903
5 WELLINGTON STREET,

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

週年價銀六員
每月價銀六毫
閏月加銀六毫

光緒廿九年歲次癸卯肆月拾柒日 禮拜叁 第壹萬壹千壹百零二號

SCOTT'S EMULSION
司各脫滋補乳白鰵魚肝油

啓者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名近有無恥之徒另製劣貨市上平沽希圖魚目混珠從中射利爲害不淺購者無知悞認正貨我司各脫主人深識醫理洞明藥性博採羣醫考究多年方用妙藥和鰵魚肝油鹽製以期救急扶危其色雖白如牛乳惟非用牛乳同製牛乳之功萬不及此油也其味甘香無不悅而嘗之專治身體軟弱腦虛血虧傷風咳嗽內傷癆瘵等症服者無不藥到回春同登壽宇

發客處 屈臣藥房 德建藥房 中法藥房
發行處 香港省城 新旗昌洋行

鄧文權 英語分類

啓者玆有華英雜話一書內分數十門類應對酬酢式器物花菓餚饌隨事隨物必用之語爲士商入門之捷徑所在必需每本價銀八毫正欲習英語者請移玉到寄售處採買可也 代售處 威靈頓街錦福 荷李活道聚文閣 謹白

何西樂琴醫

現寓德輔道中利源西街對面牌門五十三號二樓

致和蘊水

啓者本號自辦硝强硫强藥水發客價甚相宜貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十號面議是荷
光緒廿九年四月初八日 昭隆街致和號啓

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北資備資本金五百萬員今分枝本港日本並通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左
十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算 三個月期週息三厘算 日息計週息二厘算
貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道鉼號對面本行寫字樓面商是荷
光緒廿九年四月十五日 臺灣銀行司理人謹啓

象嚜罐頭荔枝 告佈

本號製造罐頭生菓與一切鮮炸食物色味俱佳價定從廉其所最承各洋富商推重者則荔枝波蘿花魚竹笋等味尤爲暢旺俱用象嚜爲記發貨收銀在港接理向在德輔道一百二十五號永豐隆生藥店內余娀臣翁專理倘貴客欲向採辦祈往該號詢訂或交該號收理均可此佈
癸卯年四月初四日 澳門香港厯與昌源記謹啓

牛肉鉄酒精

此酒精係依妙法用生牛肉汁與鉄精製成其功用最能發身補血食法將此酒精一小𨟠和碎酒一大𨟠便成牛肉鉄酒每日宜服二三次每次服一小茶杯

百補高加酒精

高加樹產于南美洲其功用最能補氣力精神食法將此酒精一小𨟠和碎酒一大𨟠便成外國馳名高加酒凡讀書經商有費精神缺乏者或作工遠行致令身體疲倦者每日宜服此酒二三次每次服一小杯

生髮香水

此香水久已遠近馳名功效靈驗每日搽些此水在頭髮腳確能生新髮旺舊髮去頭膩免頭童不同市中所售之生髮油名爲生髮實是搽油舖在香港荷理活道雅麗氏醫院對面開張 莫禮智謹啓

萬國寶通銀行

啓者本銀行資備資本美國金錢壹千萬員先收金錢銀柒百捌拾萬員總寫字樓在美國紐約埠外行在英京 舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 寧波 孟米等埠幷設代理人於架剌吉打 孖打剌士 庇能 仲江 錫蘭 廈門 哥林市 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 西貢等處香港寫字樓暫寓正金銀行二樓下月則遷往渣甸洋行隔鄰如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開設伊始志在推廣生理仰祈留意是荷 玆將附銀息價列
十二個月週息四厘半算 六個月週息四厘算 三個月週息叁厘算 日息週息式厘算
英一千九百零三年三月二十號 萬國寳通銀行啓

告白

啓者本公司開爐自造生鐵器鋼器鉛器銀料鏟幷牛鐵水筒水斗騎樓鐵枝欄干及巧手精工製造各欵鉛器鋼鐵錫機器等件所造生鐵水筒水斗比別處欵式大小皆同一樣爲每條可輕廿餘磅之多兼鐵質甚堅價亦相宜 諸君光顧請移玉至油蔴地戲院側邊本公司面商或到文咸街勤與隆花紗店商酌亦可現本公司生鐵水筒水斗附寄港機利文街成與鐵號永吉街泰與鐵號永樂街以義鐵號代售所有定貨各事無不依期辦妥如蒙各號光顧買賣貨項請交到本公司給回圖章或趙經群親手簽字乃爲實據各件除借經手是問不得在貨項扣除特此佈告
光緒廿九年四月十三日 油蔴地藝林公司謹啓

普益 人壽洋面宴梳 積聚按揭貨倉 有限公司告白

啓者本公司資備資本銀壹百萬元專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸無意外之虞章程悉照例辦理並在本港保受人壽保安實惠章程極其妥善 諸尊光顧請至永樂東街門牌第一百零四號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦俾新 留意不勝欣幸此佈
光緒廿九年三月十七日 司理人李友山謹啓

普益 人壽洋面宴梳 積聚按揭貨倉 有限公司告白 積聚須知

啓者本公司積聚銀兩及創辦積聚生財會章程安善利息優厚備有詳細章程 諸尊光顧請到取閱便知詳細此佈
癸卯年三月十七日 司理人李友山啓

普益公司有銀出揭

啓者本公司常時有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷
癸卯年三月十七日 司理人李友山謹啓

順安輪船公司派息告白

啓者本公司壬寅年股本息銀經已集議照章派息壹份算定於四月初壹日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈
光緒廿九年三月二十日 總司理人陳天申啓

灣仔鄧立亭貨倉出賃

玆有大小貨倉數間出賃貯煤炭鐵貨均屬合宜倉臨水埔甚深大小貨艇均可灣泊且有碼頭上落甚便欲租全倉貯貨或有煤炭欲暫貯倉者均聽客便價甚相宜合意請至上環新海旁永昌棧金山庄或租庇利街三宏公司內陸灼文亦可
光緒廿八年十二月初八日 灣仔鄧立亭貨倉公司啓

聲明告白

啓者本公司乃係船務生意並無買賣亦無賒借按揭等項而本公司之輪船來往港梧只載貨物不載銀兩及港梧兩寫字樓亦不代人交收担認銀兩事務倘有附貯致遭意外爲經手是問與本公司無涉特此聲明以免後論此佈
光緒廿九年四月十一日 香港和順輪船公司謹啓

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年歷經資本金壹千八百萬員一概收足備本銀六百萬員又積項銀九百零壹萬員計現收備資本幷盈餘積項合共銀二千七百零壹萬員餘總銀行設在橫濱幷分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛莊 香港 孟米 英京倫敦 美國紐約 舊金山 檀香山 法國利昂等埠經閱多年本行聲價買賣滙兌附揭生意顯本行支收各款悉然快捷妥當公平茲將貴商殷戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算 三個月期週息三厘算 日息週息二厘算
光緒廿八年十月廿三日 香港正金銀行代理人謹啓

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩當年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行繼已在北京天津煙臺鎮江漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行業於本月初一日開辦交易與各處通商省埠繼行分設並以上設分行各處有電報匯兌及附搭匯兌尚有匯利商業欲在滬各口一切交易妥當無延誤以利商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切移玉到本行面議可也此佈
辛丑年元月初一日 中國通商銀行大班謹啓

告白

啓者江門咸魚街江行號做玉鍊米碎白米生意原日李茂盛堂及趙士倪占有股份自光緒廿五年起做至光緒廿九年三月底止滿盤清算李茂盛堂與趙士倪志圖別業自願將名下股份退出頂與本號公盤承受經已即日交易清楚日後江行號生意盈虧不干李茂盛堂及趙士倪之事倘李茂盛堂及趙士倪日前有欠到各行貨揭會滙等項爲經手是問概與本號無涉特此聲明以免後論
光緒廿九年四月初六日 江門江行號謹啓

退股告白

啓者梁志由光緒巳亥年做到紅磡街市街門牌一百三十五號廣泰盛酒米雜貨生意股份經於光緒癸卯年三月初四日止全盤核算清楚今因志圖別業將梁志名下股份退出以後廣泰盛生意盈虧及前後揭借貨項會項等一概與梁志無涉特此聲明以免後論
光緒廿九年四月十一日 退股人梁志謹啓

十三號
華意油
光緒廿五年歲次丁酉四月廿四日
香港 太和堂寶祥華謹啓
乙未年七月初一日
利地架洋行謹啓

小輪船告白
光緒廿九年四月十二日 香港九龍小輪船公司謹啓

梳公司告白
光緒十九年八月初四日 代理人謹啓

光崑大藥房(?)

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟件塔為記

風濕藥皂 雪白玫瑰胰 痰氣煙絲 外國紅白香蜜 極品香梘 泡製瀉鹽 泡製瀉葉 凍匙藥 哮喘洋金花 傷風鼻煙 戒煙參片 香口化消糖 肥兒消積糖 清香面糖 南薑露 無瑕白玉霜 各種洋菓子露 還魂藥冰 參茸衛生丸 參茸烏雞白鳳丸

立止肚痛藥水 湯火傷藥水 風濕藥水 圖肉瘤藥水 精製治癩各藥 癧藥散 癩藥膏 瘋藥水 耳痛潰爛藥水 遍身骨痛藥水 除黯去痕眼藥水 花柳複毒藥水 痔瘡背癰藥水 鵝喉藥水 風癱不遂藥水 半身不遂藥水 各蔴皿膠水 風濕痰疾藥水 急救誤食洋煙毒物藥水

嫩容玉液水 雞面香粉水 清香甘水 和粉修容香水 暗瘡白食藥水 面癬斑點香水 生(?)水 鮮艷胭脂香水 光面清香水 冬手足爆拆香水 隆(?)水 玫瑰白粉水 癡迷心痰藥水 瘰藥水 統治陰虛藥水 外感風迷藥水 婦人白帶藥水 虛損藥水 解血毒藥水 文武癲癇藥水

好時洋行面燭燕梳保險公司告白

好時洋行沙打火險公司 澳門燭燕梳保險告白

啓者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇舖戶貨物傢俬等件無火燭之處倘有賠償極爲快捷所有規矩悉臻妥善 諸尊光顧請移玉至澳門新街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理人或廉珍公司買辦李沐生會面議價格相宜 此佈

壬寅十一月廿六日 好時公司謹啓

啓者本行代理沙打面打燕梳火燭公司專保岸上各屋宇舖戶貨物傢俬等件無火燭之處倘有失慎賠償快捷規矩妥當 貴客光顧請移玉至大道西門牌廿四號二樓本分局內與梁耀南面商便是

光緒廿八年十一月廿六日 好時洋行謹啓

黃祥華 如意油 丸散

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常功驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日時分股一舖在香港上環大馬路以便 仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症痧氣丸 參茸衛生丸 鹿茸寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸 兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶 追風歸台丸

香港 太和堂黃祥華謹啓 粵東省城 佛鎮

光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

廣西災慘求賑

切啟者敝堂迭奉廣西撫憲暨南甯太平府列憲電開又迭接西省紳商函開皆極言西省兵災侵迫飢民流離絕食賣兒鬻女餓殍載途情狀之慘不可言喻去歲經敝堂籌款賑濟奈災區太廣爲日又長現目下柳潯邕各屬赤野千里死亡尤甚若不急求設法拯救恐斯民靡有孑遺迫得急切投請廣東賑款多購米石解濟陸續運往轉解柳邕各屬起還黎於垂死之中富率百粵生靈望風申謝計附廣西飢民圖紙等因敝堂聞報惻然迭思補救奈現辦東省平糶財竭力竭勢難併顧兼籌刻又奉 兩院憲暨 藩憲 善後局憲 廣州府憲 番南邑侯一再面諭趕緊設法勸籌尅日購米運西賑濟等因敝同人因此愈形奮勉謹自效棉薄合籌捐得銀共七千元即日購米請官派撥兵輪弁勇運赴災區相度機宜源源解濟雖明知東省荒歉自治未遑然西省災情殊堪憫况邦運唇齒依重輔車忖度勢情更難膜視用敢佈告仁人善信念此災奇地廣需款過多伏願各解慷囊急難相濟多捐一金即多救一人之命早救一日即早免一日之危從此造化功參兒孫蒙福泚筆書此不禁爲億萬災黎百叩禱祝也如蒙樂助銀兩請交到靖海門外本堂賑房取回收條爲據以杜冒捐

光緒廿九年三月廿七日 羊城靖海門外雨學廣仁善堂謹啟

新到

本號現有花旗藤椅木座藤椅鐵火爐熨衣鐵及各款上等香鹼兼有天下第一家雙底打雪桶鐵床彈弓褥瓦沙漏井有福洲漆煙具箱等件各款玻璃器發客 諸君光顧請移玉至中環大馬路六十八號威建藥房隔鄰

光緒廿九年四月初十日 萬耀榮洋貨傢私店謹啓

富榮滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司叙會告白

敬啓者本公司定于四月念式日正午在大道中門牌一百七十八號總寫字樓按照註冊四閏月例叙會屆期敦請 股東總理賁臨賜教 是幸端此佈

光緒廿九年四月初八日 總司理人 梁百臻 余澤生 謹啓

富榮滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司開辦告白

敬啓者本公司新舖未准人情尚未竣工是以展期開辦改于四月廿五日特此佈達

光緒廿九年四月吉日 總司理人梁百臻 余澤生謹啟

利歌栴檎嘉花露水

RIGAUD'S KANANGA WATER OF JAPAN

A NEW Toilet Water PREPARED by RIGAUD & Cie parfumeurs A PARIS — FRANCE

Chinois Hong-Kong

此花露水馳名遐邇係用栴檎嘉花製成栴檎嘉花產自日本香冠羣芳故利歌公司由日採辦轉同法京以秘法製成此水氣味清香比尋常花露水功勝十倍專治隆冬肌膚燥裂或生皮膚瘡癬各症兼可解蚊咬之毒閨閣常抹此水能使玉面添光瑩肌增潤筋絡壯健如遇時疫用以薰嗅堪保平安法京婦女每用以調和滑水沐浴身體果見肌肉充盈芬芳觸溢身上而發之氣及疥癩之疾一概消除即或偶患頭痛身體困倦拂拭此水亦覺精神倍長厥疾若失誠花露水中之極品也而其價廉而不昂其香醇而耐久雖一滴之微而用之則久方盡故人多喜用通商口岸各藥房皆有寄售諸君光顧請認招牌庶免魚目混珠之誤 此花露水乃法京巴黎斯城利歌公司製造托香港屈臣氏大藥房及各藥肆代賣

敬頌良醫

逕啟者弟余濯因染痛症數年不愈所費百餘金諸藥不效數方無靈幸遇梁煥堂授男澄波先生調理用資無多藥到回春幾天內竟然全愈增金酬謝力辭不受可謂澄波先生活世良醫也弟感大德念不敢忘特誌數言以表其德澄波先生不特擅醫花柳跌打刀傷續筋駁骨應驗如神如華陀之妙矣先生寓太平山摩羅上街門牌二十二號常濟堂茲將住址以便廣傳也

光緒廿九年四月十五日 弟余濯謹啟

聲明告白

啟者上環街市內怡和興記魚舖魚欄做海鮮生意向請楊紹棠顧工當掌櫃之職至四月初六日因事辭他不在怡和興記受工如有楊紹棠私自欠到各號會項賬項揭借担保等項爲經手是問與怡和興記無涉特此聲明

光緒廿九年四月十六日 怡和興記謹啟

華美合商公司告白

啓者本公司常有麵粉洋參洋燈留聲機器各等機器鐵器金山毡布疋各色絨罐頭火食首飾金銀時表上好單車地球鐵砵針縫衣車玻璃各色器皿雪櫃各色花露水香梘電鏡電燈樹菓洋遮樹膠鞋皮袋什色油等各貨辦俱全 諸君光顧請移玉至中環新海傍得記利士碼頭對面康樂道門牌二十號二十一號面商所有定貨各事無不將就通融辦理妥當此佈

癸卯年三月念八日 華美合商公司啟

德源影相藥料

乾片快鏡射大各樣器具發行代寄價極相宜

香港中環擺花街尾廿七號門牌 德源謹白

德安洋面保險燕梳附滙兌有限公司告白

啟者本公司資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外各國各港口岸無論洋面遠外之處並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免風險之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻安妥 諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈 留意不勝欣幸此佈

光緒廿八年 月十四日 司理人 郭卓(?) 薛(?)楠 謹啟

翠芳告白

啟者小號翠芳專辦洋庄糖菓金山各埠各色糖菓什果均皆加工督製貨色精純向蒙 士商賜顧久矣名馳中外近聞有無恥之徒假冒本號招牌希圖射利誠恐 諸君被其欺騙是以特爲佈告如蒙光顧祈移 玉至石塘嘴西安里第八號門牌或到南北行街裕德盛行識價亦可本號招牌經已存案如有仍敢假冒一經查出定必稟官究治此佈

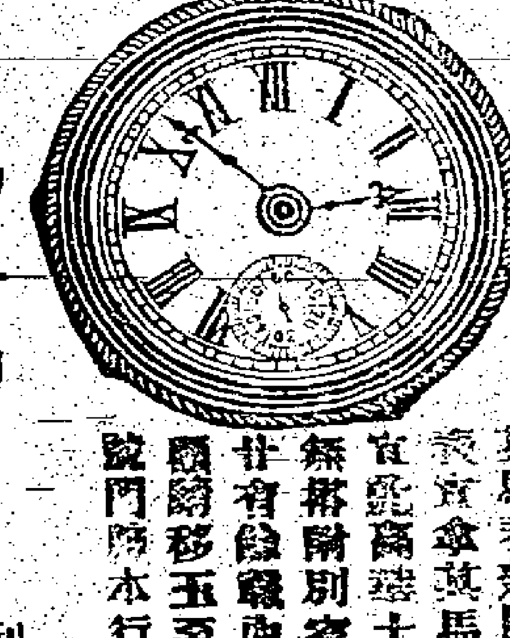
光緒廿九年三月日吉 翠芳昌記告白

參

本店寄售高麗尹溪石先生所製真參凡有痼疾者服之登愈中外馳名今依昨年價發售

癸卯年正月初七日 香港海傍金寶行新巨泰謹白

上好金鐘時辰錶發售



啟者本行常有新到各款金鐘時表與及衿頭金殼表西表其餘各款鐘錶銅器零件均備 貴客光顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日 利地架洋行謹啓

香港九龍小輪船有限公司告白

敬者本公司定期五月初四日午刻十二點鐘邀集各股東在伊尹氏夏士頓律師寫字樓額外叙會商議將公司收盤查核數目并將所存銀兩按股攤派各股東須攜股票到叙以便掛號此佈

光緒廿九年四月十二日 香港九龍小輪船公司謹啟

咸北打麵士亞蘭的火燭燕梳公司告白

啓者咸北打麵士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘蒙光顧請移玉至中環禪臣行煤務寫字樓面議或到上環大馬路德輔道火燭燕梳內分局面商便是

光緒十九年八月初四日 代理人禪臣洋行謹啟

新聞行情日派

司 啓者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名近有無恥之徒另製劣貨市上平沽希圖魚目混 發客處

中 啟者本銀行上年欽奉上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩另…先收商本銀二百五十萬兩…先在上海設立總行已在北京天津…

告 啓者江門咸魚街江行號做玉糠米碎白米生意原日李茂盛堂及趙士倪占有股份自光緒廿五年起做至光緒廿九年三月底止滿盤…

昨晚中政府尙無覆言又云駐華英使已向中國索請建造由……遼……此事請與盛督辦熟商聞盛督辦之意以爲英人此索係抵制俄人與華商密約共事之舉又云駐華俄便現又向中國要索一欵謂除俄船之外他國船隻不得駛入遼河之內此因俄人擬在大連灣牛莊之間駛行輪船故阻止他國船隻駛於牛莊以上之遼河也又俄人已在遼河之上設關卡數所牛莊市面已有日下之勢又云英欽使已奉本政府要諭於今日拜會慶邸力拒俄國密約

潔淨新例經已頒行今潔局仍恐圖港業主未暇遍知特再告白於本報請業主等到潔局聚議今改定日期准十八號下午三點鐘到局開議即中歷本月二十二日按此新例與圖港業主甚有關係屆時想各業主必齊往潔局聚議也

……斷方爲公道如此乃照大公於是各陪員以原告爲得直梟憲判被告應出賠羞銀二千員另繳堂費○北江輪船船主控六百三十一號貨艇追賠十五元因被告於該輪開行時甚爲怱畧以繩纜綑此車輪致令費幾許苦辛乃能脫縛以故控之梟

憲謂此案要船公司主控乃合又云抑或往緝捕局報案爲是於是改用船公司爲原告梟憲將案押候

施賑消息 港督卜制軍致電梧州署領事云請致電昆利文同港商酌施賑事又云派人助賑一節經已薷商西人昆利文由南甯四號致電港督云祇南甯後倘不接來電必候至七號乃搭船同港現時饑荒之勢漸至龍州等處料香港捐賑恐不足數施濟數州之災請即電知已得捐欵若干寄來米粒若干米現到何處米價若干曾往見首府州縣皆甚感激來日乃將南甯饑荒情形電達現查貴縣則可以粟米施賑惟別處則須以米賑饑○六號電云現與官紳核計城內約有人二萬五千名川化縣四萬八千名自二月十二號該處紳士已熬粥分濟另行平糶之法今尙存米足供十三天今當在南甯施粥在川化分八處施粥平糶至七月底止約要一千二百担米方足應給萬望寄米要速爲是計路程十二日之遙若緩不濟急嗷嗷之衆難免饑餓深願省港官紳聯絡施濟龍州太平等處米價每觔三毫饑民甚慘餓莩盈途南甯米價每担銀六兩該處捐項已竭羅掘無方祇望外處迅將義粟仁漿遍敷災域

然有法因以詢之口講指畫恐得其中三昧乃父與之手談竟爲所敗大訝異之蓋父之藝亦有聲於時者也復偕與父所尊者較初局則輸一著既而連勝三局焉於是那羅之名大噪平日之稱國手今亦願避三舍矣夫以四歲之童本來明悟未開而能具此心計亦一奇也豈受性之初便爲其父之積想所感歟

陸居于水 西班牙有哥模湖湖邊有埠名阻卑拉都商務殷繁人文薈萃爲該國一大商埸也近該地常有屋于低陷細察之始知該處之地盡浮于湖水之上𢪸地數尺皆可通湖居人大爲危懼數日間闔埠罷避今還望之市肆依然樓臺無恙惟炊烟斷絕芳草迷津而已

電報譯錄

勞打電音 十號勞電云北京訪事稱前官報所言營口炮台爲俄軍佔據一節今再電稱俄軍已撤退○地蘭化路貸欵票已經人認足現得銀一千二百兆磅至一千五百兆磅○土國政府意欲不與波國出於戰故將五月六號之書収回○馬蘇勞黨在滿拿士打攻擊耶穌教人斃命甚夥○美戶部大員倡議聯英日拒俄一節可以停止○十政府請各國調同駐沙勞匿加兵船深恐該處居民誤會其意

西報訛傳 前報有婦一口在監牢以髮自縊斃命一節茲查悉獄中向無人能有此自斃祇因此婦被控拐帶拘入捕房尙未經府官提審而此婦在捕房自尋短見而已○兩丸相碰 日本海也馬丸與京租丸於一號相碰海丸沉沒書信貨物俱付東流二十九人亦無踪跡○日船擱淺 往來理春輪寄生丸於上月二十八號擱淺俄兵艦拯之書函及船人皆免於難○沉船撈起 一千八百九十八年五月一號小呂宋海灣西班牙炮船被美海軍轟沉今已撈起○疫人數目 十六日午前二十四點鐘報疫十六名均已殞命印人一名馬黙一名日人一名華人十三名

英童善弈 英童那羅現年只四歲以善弈著名有弈秋再世之目初惟近處弈者就之而無不敗繼則名愈著而業愈進三島國手多不遠千里而來與角然仍無勝之者論者謂那羅之弈進退攻守皆別出心裁殊非近人所及亦非古奕譜所載每每爲國手不及料故一與之角便相傾服願拜下風其智慧誠由天授爲英國弈技中獨一無二之國手云然稽其業則由父而來又非得異言也那羅本挨爾蘭島牙覓些省士打尼羅村人父名馬車業醫固亦積學士生平嗜弈如命恒終日對局不自煩五年前生那羅以老而得子也愛之愈格弈時每抱置膝上斜裸之事皆親爲附兒學語之際觀局於父懷中已領會乍而凝思乍而手舞足蹈若深得妙悟者而人仍以爲小兒常態不之異也及稍長能言父每對局輙依戀不離遁之戲亦不去本年則四歲矣一日父從外至見其手布一局居

招考學童

本書院爲培育人材意切擬廣增學童額數三十名每月每童收脩金二元專訓西國語言文藝華英繙譯有志欲就院肄業者可於禮拜六即華四月二十早九點鐘自携華紙筆墨到西營盤博胡林路國家華英書院聽候面試愼毋觀望遲疑至有額滿見遺之憾是盼

光緒廿九年四月十六日　西營盤國家華英書院掌院韋霖士謹啟

已乘坐脚車必携帶占罷倫止痛一樽如偶然跌傷用此敷治立即止痛　威建藥房代售

凡人抱病實破費爲財虛度光陰惟占罷倫之除痰治疴嘔藥眞第一聖藥其效如神無不應驗且極適口　威建藥房代售

中痧等症老少易染因此喪命者皆失於調攝占罷倫除痰及止疴嘔之藥極爲可靠如染此症即服占罷倫藥水可除此患凡居家者宜常儲一樽以備不虞　威建藥房代售

告白

潔淨局經歷派諭圖港屋宇業主知悉現定議本月西歷十八日下午三點鐘在本署與商潔淨新例即一千九百零三年保衞民生及建造屋宇第一條則例第四十六及一百五十四款居期務宜齊到無庸觀望切切特諭

一千九百零三年五月日諭

太古洋行

倫敦蘭加射火險　雷亦時千除火險　巴列天公司火險　柯里仁公司火險

太古 B S 水火險公司

井別列地珠科倫水險

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地并港口招人承辦代理

火船機器出賣

茲有船上電打燈機器全副孖靈機器水鑊全副諫當沙開車鐘火食爐參核水泵水櫃幷船上傢生等物出賣價甚相宜如有貴客欲買者請至德輔道西一百一十號本號面議

北佈　癸卯年四月初六日　裕和泰啟

啟輪三次

啟者本公司現定每日放輪船三艘在省港開行三次以便客商來往准于本四月十五日即禮拜一日起茲將啟行時刻列下

香港每日　早七點鐘　上午十點鐘　晚六點鐘

省城每日　早八點鐘　下午二點鐘　晚五點半鐘　啟行

光緒廿九年四月十二日　省港澳輪船公司　太古洋行全啟

倡建黃大仙告白

啟者近因港內連年疫氣流行今由省請黃大仙由四會請𥁞公聖佛來港太平山必列者士街倡建黃大仙廟降亂辟疫仙聖顯赫有求皆應護庇民康寧今擇於五月初六祟陞開光建醮爲是獨力難持今衆値理聯議立設緣部勸捐祈望富商居民信士誠心樂助集腋成裘則成其美舉福有攸歸矣　四方街全利隆代收銀兩

光緒廿九年四月十六日　値理　陳五福堂　麥敬福堂　蘇榮合　全利隆　謹啟

上海香港滙廣抵欵有限公司

啟者本公司之設係照香港一千八百九十八年三月三十一號所定則例而成至一千九百零二年五月一號本公司之舖底計値上海規元銀五十九萬三千一百二十二兩零七九認本公司發放生息欵項者請按年繳交茲將詳細章程列下

一本公司股份每股十二元由一股至十百千股均聽人占認由給股票之日起收股本銀每年收一次未到期以前一月由本公司通知到期之日如數繳收

一凡付股者如占一百股每年按期繳交股本銀一千二百元至八年止第九年不必繳交至第十年到期之日本公司將本息及預計溢利共給回銀一萬八千八百二十七元二毫正

一凡付股者如占一百股按期供足八年止如欲存至十五年期則到期之日本公司將本息及預計溢利共給銀三萬三千一百三十六元三毫

一凡付股者如占一百股按期供足八年止如欲存至二十年期則到期之日本公司將本息及預計溢利共給銀五萬八千五百五十一元六毫

一九付股者第二年所供之股份銀既經繳足如第三年該股友不能繳交者可持股票向本公司聲明由本公司借銀代供一年

一凡付股者既經供足兩年倘欲取回本銀只可取回第二年所供之銀盡第一年之銀己繳歸公司佈置當作充公不能給回也

一九股友按年繳交股本已經五年至第六年不願繳交者可向本公司按間已供三年之欵約週息七厘算按期久暫均可倘永遠還借欵及息銀約七厘算外餘銀仍照給回該股友

一如股友已經按期供納股本至四年倘欲揭銀可將股票向本公司借銀供足三年至第十年本公司將其應得本息及預計溢利除作按則本公司遞年借銀代供至供滿期之日將揭項及息銀除清外餘所應得本息及預計溢利仍給回該股友

以上各條均就大概而列如有未明者請至蘇杭街二十九號間代理人韋保民韋紫山便知詳細　本公司存貯銀兩處係香港上海滙理銀行

一千九百零三年　五月九號　香港分局總理人關尼及巴屑謹啓

救急時症良方

近來時症初起頭痛身熱骨疼胸滯乍寒乍熱不拘有核無核先要刮沙連服數劑無不立愈最忌米氣

京子二錢　金砂二錢　赤芍二錢　隨中打一兩　青代三錢　花粉五錢　升蔴三錢　淨水煎服

○起核搽患毒方　連喬三錢　正熊胆五分　大枚片四分　鴉片煙二錢　黑鬼血一錢　神仙掌磨水開搽即愈

恭頌良醫

啟者弟關剛廷兩敝幸效正初足患綿纏竟然寸步不能行方經數先生亦不見效幸友薦往東華醫院趙學先生調理三天內竟復如初行走比常趙學先生用藥妙法如神也後三月耳裏又生一瘡濃水滴滴聾不能聽再幸趙學先生診視藥到患除不十數天全愈細聲確聞其效勝常兩造感德不勝無以酬答茲誌數言表德不忘耳

癸卯年四月十五日　關剛廷謹啓

告白

九經在太古投保火險有下列宴梳保票號數者祈即來本行報知或通知亦可　倫敦蘭加射公司保票第四九五一式零一至四九五一式八七號　來與益時千治公司保票第二零六九四六十至二零六九七九式號　遏剌士公司第九八五式四六至九八五三零三號　巴連天公司第一七二叄一零至一七式三六九號　又一七二叄八一至一七二叄九十號　又一七二四一式至一七二四四十號　又一七二式九六號　又一七二式九七號　又一七二式九八號　又一七二式九九號　又一七二叄零一號

癸卯年四月初四日　太古洋行謹啟

聲明假冒

老舖黃愼堂

始創扶元拔毒藥膠　白濁各症丸藥

本堂創自道光辛卯迄今七十二載專家秘製不瀉不墜解毒得法兼能開胃扶元花柳輕重症均萬發萬中久馳名中外惟近多假本堂扶元藥膠名目射利誤人祈細認老舖佛山北勝街○省城打銅街○港中環卑利街○堂主人兼工書箑力著辦觀招牌便知同人爲訂筆潤

牌扁尺字二元　名印員一○條幅聯元半○先潤後畢○團摺扇壹元○摺扇八折

電報股東公覽

啟者我中國電報商股現經袁吳二大臣議定遵諭旨照舊辦理由上年三月起至本年二月底止十一個月結帳是爲第二十一屆所存現銀仍由盛大臣經手儘數分派每股另派徽廢股票二十兩本年三月初一起各局報費即歸袁吳二大臣接收將來應得官餘利公積等項亦仍照向章派給惟各股票息摺須儘本年七月以前槪行寄赴上海總局加蓋督辦電政大臣關防以昭信守特此佈聞

光緒廿九年三月廿一日中國電報港局謹啟

那千拿洋面燕梳公司告白

敬啟者本公司特設分局在永樂西街利厚生二樓鴻順公司內各寶號投保燕梳者請到該號與林再彭翁面議　此佈聞

癸卯年四月十五日　代理那千拿燕梳公司司理人禪士謹啟

怡記洋貨

啓者本號自辦外國各欵瑤油帆布油羅纖鐵鋼纜花旗水泵綁上車房及製造局一切器具俱全　官商賜顧請移玉至中環德輔道西牌七十四號面議是盼

光緒壬寅年十一月廿四日　怡記號謹啓

伍漢持

西醫館　在油蔴地旺角差館北街門牌九十六號

選錄京報

王之春片　再廣西提督臣蘇元春自光緒二十五年回任後將招赴江南之十營挑留伍營嗣於二十七八兩年兩次期滿復由該提臣及前撫臣丁振鐸奏請緩裁所有月餉由部改撥梨州新關洋稅項下支給計至光緒二十九年二月又屆期滿現在桂省軍餉奇絀臣去歲調募楚軍十營需餉甚鉅東挪西掩正苦無著再添籌邊防五營勇餉則無米無炊更難支持查邊界遊匪經臣奏右江鎮黃呈祥率帶楚粵各軍前往會勦叠次報捷殲除大股聚匪殺斃二千餘名全係楚軍與滇黔各軍夾擊之力內地各匪經臣親督各軍會同地方防營勦捕漸次敉平不能不預籌月餉俾資飽騰查邊防原有勇二十營每營五百人儘數分布續募之五營本不甚得力業經咨行提臣依限裁撤本年二月以後騰出五營餉銀用作分撥新軍之需即爲數多有不敷再設法籌措較易爲力嗣後邊界會剿事宜臣當責成黃鎮呈祥督率各軍認眞清除以安邊圉而慰宸廑謹會同署兩廣總督臣德壽附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批該部道欽此

羊城新聞

籌憲牌示　粵海關庫大使鈌以候補縣丞陶永成署理　運憲牌示　新選茂暉場大使俞錫詳詳請飭赴本任

膏捐定章　粵省烟膏自光興公司承抽辦理不善經外務部咨行來粵將該公司撤銷惟省中各膏店雖未繳餉已先一律加價因此利益三倍現改歸恒濟公司承抽聞各膏店多以沽清舊存之貨始再領牌爲言道路喧傳將有罷市之舉現查恒濟公司吳商立有定章擬設總分公廠數區自行煮膏並分設公司膏店多間零沽便膏行不能以罷市挾制凡各膏店領牌分三等每月能銷膏一千兩以上者爲頭等牌能銷膏五百兩以上者爲二等牌以上兩等牌可自買烟土仍須携至公司煮烟廠開煮其不及五百兩者爲三等牌不能自買烟土必向公司九折價取歸發沽另一律每兩抽餉銀一錢二分許加入膏價其內地雲南白烟照六成抽餉各膏店舊存之貨仍一律每兩加抽銀四分八厘現所定章程擬即行開辦云

擬建飛橋　省河建築飛橋前經有人倡議奈鉅費難籌故已中止日前粵漢鐵路工程師由杉木欄等街沿途測繪豎立標誌見者咸疑鐵道不應經此茲聞其所以經此者殆因沙基一帶爲輪船停泊之塲未便敢築鐵路若饒越內街又與民房多所窒礙因思得一法在此處建飛橋一道以爲火車軌道云考美國鐵道密如蛛網淩空建橋以爲軌道者所在多有此次傳言建築飛橋此議想可行也○遠查佛教　日本島地大等西本願寺僧也爲宗教調查日前由印度來粵往博羅惠州河源長樂與甯嘉應等處調查廣東佛教情形現已由省城啟程前往携有日本國領事護照幷移文粵督札行地方官保護幷有通事一員能操中國官音者然近日佛教淩夷所稱寺僧久已無法可說吾粵安得復有空隱天然爲之一振宗風耶

中外新聞

論會議電阻西撫借兵　近日紛傳廣西巡撫王中丞有借法兵法欵一事上海兩粵同鄉曾集張園會議電達政府阻止月之十三日東西兩省志士亦集議于省中師範學堂以集欵發電爲急務更有西省人倡議自行募兵代平匪亂以匡王撫力所未逮者諸君子深維大局恐利權屬于外人慷慨血誠深謀遠慮且喜民權漸申無忝國民義務殊可敬也惟是昨接西省來函則謂王撫接政府電文謂龍州法領事以邊界土匪云云清欲進兵代爲勦滅王撫即電覆政府謂昨接何道等電知邊界安靖切勿准法兵入關幷電囑黃軍門赴緊接印固守邊界云云又聞王撫實未有借法欵之議不過擬向德國禮和洋行借項以濟飢民耳據此消息而觀屬實是非暫難臆斷然諸君子之議發電政府蓋具愛國思想不厭審愼周詳者也則何如先發一電諭之王撫謂滬省兩處傳聞借欵借兵此事非虛其利害實關大局如王撫答以本有此意然後發電政府力斥其非力阻其議即使王撫密蓄其謀秘而不認然以上海及東省各志士侃侃力爭衆心同憤當無不懍然改圖也查西人會議一事必於册上注明此事消息從何處得來曾否確實及議之日亦必以探實消息爲問題蓋天下事旣思因循尤虞躁急謀國者不當如是耶然芻蕘之言祇貢其一得之愚耳　乘槎客

德人向視滿洲爲俄國勢力地凡有關係之國皆當自向俄人辦理云云故英外部大臣現可告德相云當英德兩國爲滿洲立約時皆有悞會之處因目下德國不欲拒阻各國瓜分中國而俄之佔據滿洲即爲瓜分起點是英國於此亦可復認揚子江爲英國勢力地並可用兵力以成其舉惟英在揚子江終仍保守洞開門戶之宗旨耳是故德國目下所爲即可証德首相近時所言德政府辦理外交宜遵俾士麥宗旨之實蓋俾之宗旨願任他人在此時於本國境外佔據他國境地以其與本國毫無實益而徒有虛勝也俄國未退出滿洲以前向中國所索各欵設非最有關係之三國大易其保守中國之意見則必不能允許使中國果允則中國以後即萬不能再請他國准其自立故以今日言之英日兩國誠有眞心扶助中國俄國必不仍有要索因法雖爲俄盟然今必不能如四五年前之扶助俄國也況設美國祭俄違約而于英日聯絡扶助中國不允俄人要索俄人亦必暫讓無疑所恐慮即在英美日三國未助之前已爲俄便追令允從如是英日亦可向中國要索賠償因英可以復向中國要索揚子江爲英國勢力地即有他國目下不肯助英保全中國而居時亦不能與英再有違言也

帶其海底多淺處其最淺者如波安利戈北自英里之內亦不過二萬七千三百六十六英尺云○美洲最長之隧道　世界之中最長隧道除歐洲頗內爾之聖可撤特隧道外則次爲美洲之勿撤克隧道長四英里餘但就美洲觀之實以爲最長之地道也○亞洲最大之旅館　亞洲最大之旅館推印度孟買之阿羅鵬達旅館其家屋廣大且壯麗爲現今所新建築尙未造成實足爲我東洋第一大旅館也

中俄交涉彙電　日本神戶海爾特西字報接北京初四日電云昨日盛京增留守電達政府請有俄兵數營渡黑龍江前赴上月俄國所允退兵之境駐紮又電云中國軍機大臣爲滿洲事聚議　兩宮之前　太后之意決不允許蓋以滿洲爲根本地惟毗連西比利亞之外蒙古尙可租與俄國但須俄先允其地作爲通商之地慶邸則不以爲然　皇上亦不順助　太后故不發一言王鹿亦均默爾又云俄國佔據滿洲後並未先請中國允准即在該境開礦數處英與日駐華兩使請中政府力拒俄索至昨晚中政府尙無覆言又云駐華英使已向中國索請建造由直隸達浦江鐵路之利益中政府復稱此事請與盛督辦熟商聞盛督辦之意以爲英人此索係抵制俄人與華商密約共事之舉又云駐華俄使現又向中國要索一欵謂除俄船之外他國船隻不得駛入遼河之內此因俄人擬在大連灣牛莊之間駛行輪船故阻止他國船隻駛於牛莊以上之遼河也又俄人已在遼河之上設釐卡數所牛莊市面已有日下之勢又云英欽使已奉本政府要諭於今日拜會慶邸力拒俄國密約

營口近事　俄人於上月漸退後忽於三五日後盡返北口商民驚疑不平咸謂當將與他國開仗所致究其所以亦不盡然以奉天北境馬賊極多數百成羣出沒滋擾疆臣前以勦除不利曾向俄人婉商請招撫之旣可借其槍械編練成旅又省却剿捕之勞俄員亦苦其擾害前惕以兵賊皆死戰俄人多所死傷因招之便降許授職銜優其供給不究從前之咎賊貪餌遂降及今俄兵將退招撫之事竟置膜外賊忿甚遂率其黨寇邊將省城邇北之鐵路拆毀數處及俄兵乘火車回國者至是大半阻止半途不得去俄人亦怒其桀驁即時將兵撤回復將省城佔踞即營口之兵隊亦皆返旆俄官又與增帥面商行止而我國疆吏只得許其暫駐幷一面遣人將所毀之路修理完竣省城俄兵遂於十一日陸續撤去

論北京政界　榮祿逝世以何人膺軍機之重任實北京政界一大問題也顧皇太后乃屬意禮親王而皇上則屬意慶親王皇太后懼失天下之輿望故於榮祿逝世翌日即由保定行宮特降諭旨命慶親王入替樞機查慶親王夙懷進步主義且與皇上有同情之德是皆榮祿之所無也榮好聯俄國而慶王則喜親日美此亦與榮祿相反對也唯英人因國際上關係之私見不滿慶邸以故誹謗之言層出不窮是皆不足深信耳北京政界自戊戌政變以來與榮相深聯絡者首推袁世凱彼此大有言聽計從之槪袁依榮而蒙宮廷之信任榮依袁之兵力而備萬一之變此世人所共知也故榮祿逝世袁遂受直接之影響其祿位頗覺可危袁與慶王彼此感情雖不甚融洽然甚願其僉當此國步艱難之秋協心戮力共圖國務之日治幸勿彼此意見各歧致礙大局也如東三省之問題如榮之於袁則內治外交之前途不能交獲其益所願慶王與袁加之省察焉譯東報

俄事西論節譯　字林西報云倘英政府於一千八百九十八年俄請英兵輪退出旅順時顯有堅固之力則予等此時可毋庸揣度東方和局不久將有變局也因是年俄國所請不過虛聲喝恫不意竟有成效以致迄今俄國屢有恫喝於英國而獲其成效但多少不等耳按俄國前曾切實立約允許退出滿洲將東三省交還中國然當立約以來即無人信之者因予等加以閱歷深知俄人立約之時必先顯其誠心以爲必許施行繼則表其獸心以爲因事中阻然總不過皆出恫喝之技倘有關係之各國力請俄國照約施行吾知俄國必又自言允退滿洲而反佯爲他人之多疑焉與滿洲最有關係爲英美日三國至其餘各國前皆表明定欲保全中國不爲瓜分乃今則內有數國又欲食言佯謂所言中國乃指十八省而滿洲實不在其內可以一任俄人侵吞也英與德國前訂切實合同內載各條非僅言明俄國不得佔據滿洲即英在揚子江境地內亦不能獨得特別利益乃今接倫敦來電則謂

歐洲最古之大學　歐洲中最古之大學莫若意大利國波那大學係西歷一千一百十九年創立次爲法蘭西國蒙特海里大學係西歷一千一百八十年創立次爲法國巴里大學係西歷一千二百年創立次爲英格蘭奧克司爾特大學係西歷一千二百六年創立或曰一千二百四十九年設立云○世界最深之海　世界之中海底最深者爲西部太平洋之格亞摩島附近有三萬一千六百十四英尺其次爲弗積近海三萬零九百二十英尺至於大西洋一

母牛救孩　美國尾利賀埠來電信云本埠有西婦丁尼氏家住播路地方有甫能步履之女孩一人在家嬉戲前二日出門久不見回偵騎四出全無蹤跡已越四十六點鐘忽有西人哥芹尼在附近地方修整籬竹忽有牛母來前頭昂目駐有頃復回麥草堆處當不以爲意牛母又復來前如是者數次故哥芹步隨牛母至草堆乃見丁甲尼之女孩仆眠草側已不能動惟氣息奄奄急抱送歸灌救幸得生還倘非牛母往報再越片時必難救藥矣○俄員私謁　京函云俄使署參贊官於初六日午後至王中堂宅謁見密談不久即辭出初七日午後又至翟尙書宅謁見聚談較久○侍郎赴甯　前吏部侍郎汪柳門少冢宰甫經由浙返蘇即接江督魏午帥來電遂於初十日束裝赴甯聞有延主高等學校之說云

書畫自給　宋御史伯魯現尙欵禁於臬署其居處有屋五間每月給銀八兩惟不能外出宋時苦資用不足乃定潤格售書畫以自給○通行賄賂　西四月二十八號北京電云慶王于俄國所索新欵通不應允俄國代理公使因此要挾更甚聞俄人除慶王一人以外于未送密約之前將北京所有領袖官員通行賄賂聞所送之銀共有十萬兩之多譯日本西報○午帥憂國　魏午帥電致政府大略謂俄使要挾七條應請婉詞謝絕以免各國從而生心○防通會黨　日前特派陸侍郎潤庠密查一事據傳聞係查大學堂學生有無通會黨之事

失愼再述　前報德輔道某屋失愼當時人疑放火將事密查現尙未有獲案○炮炸傷斃　符羅列打消息云上月九號伊奧華兵艦炮炸斃三人傷數人炮炸之前數日該艦操演燃炮三十響無一虛發○私烟被搜　將角鴉片公司總巡丁在馬超輪搜出私烟百罐值銀三千地角船中有侍役一名逃踪莫悉人疑此等私烟即是此侍役所携帶者○業主須知　屋宇潔淨新例經已頒行今潔局仍恐闔港業主未盡週知特刊告白於本報請業主等到潔局聚議今改定日期准十八號下午三點鐘到局開議即中歷本月二十二日按此新例與闔港業主甚有關係屆時想各業主必齊往潔局聚議也

臬案　西人佛蘭高控告晏端尼甘蔑士追討賠羞銀二萬元原告律師雲被告律師士列開堂研訊以前被告律師稱前日德臣西報刊有新聞一段謂此案被告已交臬署銀二百元等語查此案情形未經訊斷日報不應竟將此等語登報蓋恐陪審員閱報難免有先入爲主之患原告律師稱被告在葡國會館有言痛斥被告爲賊予即謂原告之父曾棍騙乃父銀十二萬元等語又稱原被告本是叔姪被告有如此言是大玷辱原告灋名以故控之臬憲研訊後乃詔陪審員云各陪員不必因原告律師所稱追賠之欵是作善舉一說而用意偏側祗可察明此案應要如何處斷方爲公道如此乃詔大公於是各陪員以原告爲得直臬憲判被告應出賠羞銀二千員另繳堂費○北江輪船主控六百三十一號貨艇追賠十五元因被告於該輪開行時甚爲忽畧以纜繩綑此車輪致令費幾許苦辛乃能脫縛以故控之臬

憲調此案

施賑消息　港督卜制軍致電梧州署領事云請致電忌利文同港商酌施賑事又云派人助

西報訛傳　前報有婦一口在監牢以髮自縊斃命一節玆查悉獄中向無人能有此自斃祗因此婦被控拐帶拘入捕

英童善奕　英童那羅現年只四歲以善奕著名有奕秋再世之目初惟近處奕者就之而無不敗繼則名愈著而業愈進三島國手多不遠千里而來與角然仍無勝之者論者謂那羅之奕進退攻守皆別出心裁殊非近人所及亦非古奕

香港華字日報行情

癸卯年肆月拾陸日禮拜式入口船頭列左

英國火船名亞積示 由星架波載來雜貨 太古洋行
那威國火船名泰亞 由鴻基載來煤 宜公司
德國火船名得富尼 由星架波載來雜貨 元亨洋行
英國火船名加力 由日本上海載來雜貨 東西輪船
英國火船名上海 由大沽載來雜貨 鐵行公司
英國火船名海壇 由汕頭載來雜貨 得昆利士
英國火船名皮剌 由蕪湖鎮江載來米雜貨 宜公司
日本火船名羅辟打丸 由小呂宋載來雜貨 禪臣洋行
德國火船名龍門 由上海載來雜貨 禪臣洋行
英國火船名財生 由上海載來雜貨 渣甸公司
英國火船名和生 由羊城載來雜貨 渣甸公司
英國火船名湖南 由羊城載來雜貨 太古洋行
英國火船名甘肅 由羊城載來雜貨 太古洋行

德國郵船名巴仁准於肆月拾柒日正午開行往星架波庇能哥林保孟米德國
美國郵船名高麗准於肆月拾柒日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
法國郵船名加列端年准肆月廿叁日正午開行往西貢星架波庇能哥林保埠
美國郵船名加力准於肆月廿陸日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名邊哥路准於肆月廿柒日正午開行往石叻庇能哥林保詩路英京
美國郵船名香港丸准於五月初肆日正午開行前往日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名亞拿准於五月拾壹日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名多力准於五月廿壹日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
日本郵船名日本丸准於五月廿玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往新金山各埠○火船名濟南 肆月廿陸日開行 太古洋行
往新金山各埠○火船名長沙 五月初捌日開行 太古洋行
往新金山各埠○火船名成都 閏月初拾日開行 太古洋行
往江門甘竹三水○火船東江 每逢雙日往 廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江 每逢單日往 雙日回 廣運公司
往江門甘竹三水○火船北江 逢單日往 雙日回 廣運公司
往汕頭廈門福州○火船海壇 拾柒日正午開行 得昆利士
往海口海防○火船加大利臣 拾柒日下午開行 源昌利
往北海海防○火船米昆接臣 拾柒日下午開行 源昌利
往海口北海○火船海口 拾柒日下午柒點開行 孖地洋行
往海防○火船香港 拾柒日下午柒點開行 孖地洋行
往寧波上海○火船和生 拾柒日開行 渣甸公司
往廈門石叻庇能○火船元德盛 拾柒日開行 建發棧
往汕頭西貢○火船新虎門 拾柒日開行
往上海○火船湖南 拾柒日開行 太古洋行
往小呂宋○火船亞連地士 拾柒日開行 鴻發公司
往廣州灣硇州赤磡○火船鎮江 拾柒日開行 巨福洋行
往上海日本溫哥華○火船日本皇后 拾柒日開行 昌興公司
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸 拾柒日開行 大阪公司
往神戶橫濱○火船亞積示 拾柒日開行 太古洋行
往星架波庇能哥林保砵昔孖些路英京晏滑○火船上海 拾捌日開行 鐵行公司
往武治神戶橫濱○火船孟米丸 拾捌日天明開行 日本郵船
往星架波庇能卡剌吉打○火船麗生 拾捌日正午開行 渣甸公司
往小呂宋○火船隆生 拾捌日下午開行 渣甸公司
往星架波廈威咸北○火船索順尼 拾捌日開行 咸北公司
往上海○火船甘肅 拾捌日開行 太古洋行
往衣路衣路宿務○火船桂陽 拾捌日開行 太古洋行
往神戶○火船長沙 拾捌日開行 太古洋行
往小呂宋○火船羅辟打 拾玖日正午開行 東洋汽船
往廣州灣赤坎硇州埠○火船意嘉 拾玖日開行 祥安公司
往小呂宋○火船沙非路 式拾早開行 宜公司
往星架波哥林保砵息孖些路倫敦晏滑○火船若狹丸 式拾早開行 日本郵船
往上海神戶橫濱○火船奧順年 式拾日開行 中國公司
往三孖洽淵壓歪○火船漢陽 式拾日開行 太古洋行
往三孖洽淵壓歪○火船山東 式拾日開行 太古洋行
往汕頭廈門淡水○火船大義丸 廿壹日開行 大阪公司
往汕頭西貢○火船參也 廿壹日開行 元和洋行
往橫濱神戶○火船麼剌威 廿壹日下午開行 和發成
往汕頭西貢○火船柯路甸 廿式日開行 寶公司
往烏約○火船邊布祿思亞 廿式日開行 廣商
往廈門石叻庇能○火船豐昌 廿式日開行
往廈門石叻庇能○火船建安 廿式日開行 恒盛昌
往星架波哥林保孟米○火船廣島丸 廿叁日正午開行 日本郵船
往神戶橫濱域多厘些路○火船伊豫丸 廿叁日下午開行 日本郵船
往星架波庇能哥林保孟米砵昔四國埠○亞那 廿叁日開行 山打洋行
往星架波庇能○火船地亞 廿叁日開行 元和公司
往廈門石叻庇能○火船漳州 廿叁日開行 恒盛昌
往長崎神戶橫濱○火船熊野丸 廿肆日正午開行 日本郵船
往小呂宋○火船松江 廿肆日開行 太古洋行
往汕頭廈門福州○火船安平丸 廿肆日開行 大阪公司
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨美利畔○春日丸 廿肆正午 日本郵船
往庇治神戶墨西哥舊金山等○火船路順 廿五日開行 中華公司
往神戶橫濱○火船備後丸 廿陸日天明開行 日本郵船
往神戶橫濱○火船和泉丸 廿陸日正午開行 日本郵船
往小呂宋○火船濟南 廿陸日開行 太古洋行
往日本域多利打金馬○火船域多厘 廿柒日開行 天祥洋行
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸 廿捌日開行 大阪公司
往烏約○火船希佛 廿玖日開行 瑞記洋行
往日本域多利砵倫舊金山○火船烟打剌 叁拾日開行 順昌洋行
往日本域多利打甘麻○火船梳勿 五月初肆日開行 天祥洋行
往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑○火船神奈川丸 五月初肆 日本郵船
往烏約○火船烏卑亞 初五日開行 咸北公司
往神戶橫濱域多利些路○火船安藝丸 初柒日正午開行 日本郵船
往日本域多利打金麻○火船柯林卑 廿玖日開行 天祥洋行

參核行沽十號孟米紗五十包 一百零一員五 本港
又沽十號孟米紗五十包 一百零三員 本港
又沽十二號孟米紗五十包 一百零二員 本港
晉沙宜沽十二號孟米紗五十包 一百零五員 本港
又沽十號孟米紗五十包 九十九員 本港
又沽十二號孟米紗五十包 一百零四員 本港
新沙宜沽十號孟米紗五十包 一百零三員五 本港
又沽十二號孟米紗五十包 一百零一員 本港
衣布林沽十號孟米紗五十包 九十七員 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百十八員 本港
又沽十號孟米紗五十包 一百零二員 本港
又沽十二號孟米紗五十包 一百零五員 本港
架剌消治方元扁鐵三千三百六十担 四員七五 買花
泰和行沽紅鹿七磅扣布七百五十定 三員三毫 本港
又沽花嘜白布五百定 六員七毫 本港
又沽金虎白布三百定 八員六五 本港
又沽盛司白布四百定 八員一五 本港
又沽司仔白布五百定 六員一五 本港

元發行沽白米卅五包 三員四毫
館亨號沽志加魚十包 一十四兩
又沽大地魚十二包 六兩二錢
昌全號沽靚蝦米十箱 三十六兩
又沽魚翅一百包 七兩五錢
又沽粉絲五十包 一十五員
廣葛和沽排九四十包 二十九員
又沽元貝五十箱 四十九員
又沽公魚十八包 十兩零二
廣南隆沽公魚仔廿包 七兩二錢
又沽排九七十包 二十九員
又沽桂魚二十包 一十二員

白米玉千三包 五員三毫 水客
又沽角貝八箱 四十六員二 水客
又沽非尤廿包 廿九員 水客
又沽鱉肚二箱 二百五員 水客
又沽鏍魚十箱 十五兩五 水客
又沽浙皮十件 六員五毫 水客
又南明魷十箱 百零四員 水客
又沽花菇四箱 百十八員 水客
又沽冬菇四箱 一百員 水客
又沽冬菇十箱 九十八員 水客
又沽香信五箱 八十六員 水客
又沽石耳五箱 六十四員 水客

○省城米市平淡

○新公烟價壹千零零五員
○新姑烟價壹千員
○舊年新白皮玖百陸拾員
○現年新白皮百玖員

○舊公烟價 無存
○舊姑烟價 無存
○舊白皮壹千零式拾員
○式冬叁冬白壹零肆拾員

光緒式拾玖年肆月拾陸日上午金銀各價行情

英京電單壹零捌壹式五
銀行買入英單滙水壹零捌叁壹式五
法京即單式壹壹五
劣卑電單壹百式拾五員柒五
仲江壹百式拾五員柒五
小呂宋每千 平換
呂宋壹捌金每員玖員叁
橫濱即單捌拾式員式五
舊金山即單零拾壹員
紐約陸拾日期單肆拾壹員捌柒五
拾足頁金每兩陸拾式員叁
雜字號頁金每兩陸拾壹員五
捌玖大金每員肆拾捌員肆
生銀每百兩加水拾壹兩壹
光英每千加水肆拾員
省報藩庫每百兩加水玖兩肆
滙單每千員加水壹員
省毫子每百低水雙式員捌式 單式員玖壹

英京即期滙水壹零捌壹捌柒五
英國銀價式肆捌壹式五
法京肆月期單式壹五五
劣卑即單壹百式拾陸員
星架波單加水拾壹員式五
呂宋式壹五金每員拾壹員叁五
上海電單柒壹叁柒五
舊金山電單肆拾員零捌柒五
紐約即單肆拾壹員
女金雪金每員拾壹員柒玖
玖五頁金每兩陸拾壹員捌
玖捌條金每兩陸拾員零肆
紋銀每百兩加水玖兩五
舊銀每千低水壹員
庫紋銀每百兩加水玖兩壹
銀紙每千員加水壹員
水銀每担壹□捌拾五員

船頭電音

○招商局火船名安平拾肆早由上海開行經汕頭約拾捌日到港
○恒盛昌火船名漳州拾五日由石叻開行來港
○山打洋行火船名毡拿拾五日由武治開行來港
○昌興公司火船名他打拾五下午五點由長崎開行往神戶
○法國公司火船名澳順年拾柒下午由西貢開行約式拾到港
○日本郵船火船名若狹丸拾五晚捌點由上海開行約拾捌日到港
○鐵行公司火船名諫窩拾陸早由星架波開行來港
○昌興公司火船名亞甸仁拾五晚由神戶開往長崎上海來港
○山打洋行火船名麼剌威拾式日由星架波開行來港
○順昌洋行火船名烟打剌拾肆日由武治開行約拾玖日到港
○鐵行公司火船名南京拾叁晚由星架波開行來港
○東洋汽船火船名香港丸拾陸早由橫濱開行經日本上海來港
○咸北公司火船名亞剌于比拾肆早由星架波開行約式拾到港

啟者本行茲有快捷堅固火船名
○香港 前往海防埠 准四月十七日下午七點開行
○海口 前往海口北海埠 啟本月十七日下午七點開行
貨客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈 孖地洋行謹啟

啟者茲有元亨行堅固快捷火輪船一隻名
○亞連地士 前往小呂宋 准十六落貨十七日開
貨客如欲搭船付貨請至上環舊街本公司面議是荷 鴻發公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江 往江門甘竹三水 每逢單日往
○長江 往江門甘竹三水 每逢雙日往 雙日回
貨客如欲搭船附貨者請至本公司面議 廣運輪船公司謹啟

啟者茲本行有堅固快捷輪船名
○域多利 往日本域多利些路打金麻 准四月廿七日開行
○柯林卑 前往日本域多利打甘麻等 准五月廿九日開行
○梳勿 前往日本域多利打甘麻等 准五月初四日開行
貨客欲搭船附貨者請至本行面議 天祥洋行謹啟

光緒廿九年肆月拾柒日 就紙由香港華字日報館印

禮拜叁 拾三號

○日本丸 准五月廿九日開行
○美國丸 又五月廿七日開行

○亞細亞丸 准四月十七日禮拜三開行

貨 此佈聞 光緒十七年十月十四日啟

香港華字日報附張

光緒弍十九年歲次癸卯肆月拾七日

大英壹仟九百零叁年五月拾三號禮拜叁

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○海壇 前往汕頭廈門福州 准四月十七日正午開行
貴客如有欲附貨搭客者請到本公司議面
得昌利士公司啓 四月十一日

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○新虎門 前往汕頭西貢 吉載生菓搭客 准四月十七日開行
○柯路士甸 前往汕頭西貢埠 准十六日落貨廿二日開行
貴客如欲附搭船貨者請至本公司面議是荷
上環和發成公司謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○參也 前往汕頭西貢埠 准十九落貨廿一日開行
○地亞 前往星架坡庇能 准二十落貨廿三日開行
貴客欲搭船附貨請到本公司面議是荷
上環元和公司啓

啓者本行有堅固快捷輪船名
○湖南 前往上海埠 准四月十七日開行
○桂陽 往宿務衣路 准四月十八日開行
○長沙 前往神戶埠 准四月十八日開行
○甘肅 前往上海埠 准四月十八日開行
○山東 往三孖冷四厘歪 船載火柴 准四月二十日開行
○漢陽 前往三孖冷四厘歪 准四月二十日開行
○松江 前往小呂宋埠 准四月廿四日開行
○濟南 前往小呂宋新金山 准四月廿六日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行船務燕梳分局面議
太古洋行謹啓

前往域多利砵倫

啓者茲本行有火船名烟打布剌准於四月三十日開行直往神戶橫濱域多利砵倫汕的古舊金山各埠貴客附貨搭船者請移玉至德輔道本公司面議是荷
癸卯年三月廿八日 順昌輪船公司謹啓

火輪船前往墨西哥國

啓者本公司茲有堅固快捷輪船名路順準於四月廿五日正午啓行前往墨西哥國之民戍李祐正埠 Manzanillo Mex. 龍轉駁通墨國內地各埠及班拿孖加剌夭沿途經蕪治神戶橫濱等處該船回港時順經舊金山大埠船上伙食茶水供足所有執事人役均以禮貌相待貴客搭船附貨者請祈留心賜顧是荷
本公司寫字樓在皇后大道中門牌第三十五號三樓 永樂街門牌第九十五號
癸卯年三月初九 中華輪船有限公司啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列
○高麗 准四月十七日開行
○加力 准四月廿六日開行
○毡拏 准五月十日開行
○多力 准五月廿一日開行
○西伯利亞 又五月初八開行
○急的 准又五月十七開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸 准五月初四日開行
○日本丸 准五月廿九日開行
○美國丸 又五月廿七日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱次再到檀香山直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床鋪一概妥當茲將附搭大船往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客金銀五十圓 女客加收港銀十圓
往砵崙往舊金山往些路每位 男客金銀五十圓 女客加收港銀十圓

本公司兼接駁搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船卓均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路莽巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須於未開行前一日下午四點鐘在船落清運則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿大年七月十九日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人 地路頓謹啓

珠江輪船來往港澳減價

啓者本公司有堅固快捷輪船名珠江自癸二月初五日起每日定期七點半鐘往澳下午兩點鐘回港如貴客附搭貨物價錢相宜招呼妥當特此佈聞
○港泊招商局對開東興街口馬頭
○澳泊康公廟前宏安馬頭
餐樓每位收銀元半 樓上每位收銀七毫 大艙每位取三毫
光緒廿九年正月廿九日 代理人廣運輪船公司謹啓

啓者本號有堅固快捷火船一隻名
○建安 前往廈門石叻庇能埠 准四月廿二日開行
○漳洲 前往廈門石叻庇能埠 准四月廿三日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈
恆盛昌謹啓

啓者茲本號有堅固捷成洋行火輪船名
○米昆接臣 往北海海防順搭海口客 准四月十七日下午開行
○加大利臣 前往海口海防埠 准四月十七日下午開行
貴客欲搭船附者貨請至本號面議是荷
上環代理人源昌利謹啓

啓者茲本號有堅固快捷火輪船名意只
○意嘉 前往廣洲灣赤坎硇州等埠 准四月十九日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
祥安公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○日本皇后 前往上海日本溫哥華埠 准四月十七日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司啓

啓者本公司有快捷堅固火船名
○羅薛打 前往小呂宋埠 准四月十九日正午開行
貴客搭船附貨請至本公司面議此佈
東洋汽船會社謹啓

茲者本行有堅固快捷火船名
○鎮江 前往廣州灣赤磡州埠 准四月十七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
中環巨福洋行謹啓

啓者茲本公司有快捷堅固火輪船名
○和生 前往寧波上海埠 准四月十七日開行
○隆生 前往小呂宋埠 准四月十六下午開行
○麗生 往星架坡庇能卡剌吉打 准四月廿六正午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議
渣甸公司謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火船名
○若狹丸 前往星架坡哥林步砵息馬些路倫敦晏滑等埠
○孟米丸 前往神戶橫濱 准四月十八日天明開行
○伊豫丸 前往神戶橫濱域多利些路轉駁花旗內地各埠 准四月二十日天明開行
○廣島丸 前往星架波哥林保孟米 准四月廿三日下午開行
○春日丸 前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨猊利畔等埠 准四月廿三日正午開行
○能野丸 前往長崎神戶橫濱 准四月廿四日正午開行
○備後丸 前往神戶橫濱 准四月廿六日天明開行
○和泉丸 前往神戶橫濱 准四月廿六日正午開行
○神奈川丸 前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠 准五月初四日天明開行
○安藝丸 前往神戶橫濱域多利些路轉駁花旗內地各埠 准五月初七日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啓

香港中環春和堂熟藥

啓者本堂揀選各省正地道熟藥上品參茸玉桂自辦金錢能朋正川廚香發客所有丸散膏丹俱用上等藥料督工製煉心存濟世冀大地之春回志在活人倫香江之和藹貨真價實童叟無欺幸賜光臨請認青聘
壬寅年七月初壹日 春和堂藥館主人謹啓

高陞園 演瓊山玉榮記

十七日演
○正本 雙鸞記 新華公爺創 金山昭自本
○出頭 貪歡有報 清吏鳴冤 新華首本
日 夜
椅位收銀毫半 板位收錢四十文

重慶園 演新周天樂華記

十七日演
○正本 趙子龍百萬軍中藏阿斗
○頂好出頭 閨留學廣 途抱情察 蛇王蘇首本
日 夜
椅位取銀一毫 板位收錢卅文

大阪商船會社

往汕頭廈門淡水
○大義丸 准四月廿一禮拜日開行
○大仁丸 准四月廿八禮拜日開行

往汕頭廈門福州
○安平丸 准四月廿四禮拜二開行

往汕頭廈門 安平打狗
○舞鶴丸 准四月十七日禮拜三開行

[illegible] 大日本 [illegible]
辛丑年十一月初七日
大阪商船會社 [illegible] 謹啓

火船往星架波等

啓者本司有堅固火船名索順尼亞准四月十八日開行往星架波夏威咸北等埠貴客搭船附貨者請至本司公面議此佈
癸卯年四月十五日 咸北公司謹啓

容記洋貨

啓者本號在香港中環海傍興隆街口門牌第五十四號常有外國各款顏色油漆船上所用物件車房器具等發售 貴商光顧請移玉步特此佈聞
光緒十七年十月十四日啓

立效時疫靈丹

竊司人之爲命所以寄生死解疑釋結扶危定傾其責任顧不重歟是以明於天地之道而察於人事之故非讀破萬卷肱經三折何足以商醫事哉近年來時疫流行人心惶惑醫者每遇此症衆手齊束時有偶驗之方遍貼通衢收效亦少數年間夭枉不可以數計余甚憫焉而人之受症陰陽虛實稟賦不同寒熱溫涼處治各異豈可執一方而統治衆人之病宜其收效少而致悞者多也故方有七劑有十方不對症非方也劑不損疾非劑也況所感時症不一即以疔毒一症論之人皆謂時症起核或言陽毒或言陰毒不知此毒即疔毒證也其形證尚且不識其病源更不可問矣證之所以名疔言其根毒之深由五臟所發又有羊毛疔紅絲疔暗疔內疔諸名色隨處可生由於恣食熱毒厚味復感天地癘疫之氣及臟腑之乖逆性情之激變所致疔乃火毒迅速之證一時失治立判存亡凡疔毒起症則頭痛如破增寒壯熱或起核或漫腫或遍身拘急疼痛脈行七八至大熱口渴神昏悶亂但見惡心作嘔是爲疔毒走黃攻心症屬危急即服本堂立馬回疔丹以救之不一時瀉下三四行神思清醒而愈矣讀證之御纂醫宗金鑑而詳論之方知余言之不謬也書云治疔先刺血內毒宜汗泄禁炙不禁針怕綿不怕鐵又曰凡治疔毒貴乎早三陰三陽截宜曉上下忌炙最宜針速醫速愈緩難保　本堂虔製立馬回疔丹每服取回工料銀壹員　此丹主治諸疔毒核症功能起死回生　用法另詳註單內　本堂精醫五勞七傷內科外症時症痧核花柳梅毒眼科喉症胎前產後月內嬰兒

癸卯年四月十一日　寓港蘇杭街世榮堂招知生謹識

名醫來港

有上海沈友三先生者精練岐黃功深名遠前李鎭軍史太尊公請來粵廣州香山等處官醫有年無論內外奇雜諸症均能立見功效現寓中環大馬路門牌一百五十八號何廷記樓上

仝人佈告

大放異彩

啓者本公司現由美國辦到各欵創製煤油電紗燈其光比煤氣紗燈加倍其油之能久燃比火水有十倍之力價廉用久光異尋常且燈式奇雅燃點活動大小座掛各欵俱備較之本港煤氣燈更爲便捷省澳內地尤覺合用眞不可少之物也如欲購用者請到擺花街五十六號門牌即石街口本號看貨採買價實相宜此佈

光緒廿九年三月廿六日　大光公司啓

源記公司洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十七號面酌可也此佈

光緒廿八年五月初五日　源記公司啓

三宏公司派息告白

啓者本公司股本息銀已集議週息壹分算定期三月初一日開派届期携息摺到本公司寫字樓取是荷

光緒廿九年二月初五日　司理人何學僑啓

請執字人告白

啓者本西字日報欲聘執英字人數名倘欲就此職者可到二樓詢問管理人便妥此佈

光緒廿九年三月廿一日　德臣西字日報謹啓

承股告白

啓者我同福堂現與李善述堂譚愼安堂李節儉堂遠德堂承受上環大馬路東盛號全盤貨物字號招牌傢私舖底銀兩數目賒出賬項溢項各人支過工項掛借銀一槪俱歸我同福堂接手管轄取用並任由用同東盛字號添多明記二字開張做生意今卜吉交易前李熾庭經手揭到李朱銀一百兩李羅氏九十兩陳三姑五百員陳金五百員程壁一百九十員龍大姑一千八百員柯式一百員李少泉一百員共計該實銀二千四百八十六兩八錢正並及罯部賒取街外貨物賬項該銀二百零一兩零八分六厘以上三欵如數係由我同福堂支理即日已經將東盛號自始至止之數目一槪核算明白交割淸楚如有担認保荐會項及別様揭借等情俱皆與我同福堂無涉爲經手是問倘日後生意盈虧亦與退股人無涉自今以後倘東盛明記如有揭借担認等情必要李明生的筆簽名爲實否則爲經手是問特此聲明此據謹佈

光緒廿九年四月十一日　承股人東盛明記同福堂謹啓

退股告白

立退約人李善述堂譚愼安堂遠德堂李節儉堂等向在上環大馬路合股做東盛號金銀首飾生理今因各股份人志圖別業願將東盛字號全盤貨物傢私舖底招牌銀兩數目賒出賬項溢項各人支過工項掛借銀一槪頂與同福堂承受向議李熾庭司事所有經手揭到李朱銀一百兩李羅氏九十兩陳三姑五百員陳金五百員程壁一百九十員龍大姑一千八百員柯式一百員李少泉一百員合共計實二千四百八十六兩八錢每並及罯部賒取街外貨物賬項該銀二百零一兩零八分六厘以上式欵如數俱歸新人同福堂支理餘外別無他欵欠項東盛即日已經將自始至退股之日止之數目一槪核算明白交割淸楚倘日後生意盈虧亦與退股人無涉如有担認保荐會項及別様揭借等情俱皆與新人同福堂無涉爲經手是問特字聲明此據謹佈

光緒廿九年四月十一日　東盛號退股人　李善述堂　譚愼安堂　遠德堂　李節儉堂　仝啓

法京於倍火燭燕梳公司

啓者本行代理法京於倍火燭燕梳公司開設六十餘年資本及盈餘積項現多至九拾兆佛冷即中國銀四十餘兆元規矩妥善賠償極快貴客光顧請移玉至中環南興隆內何舜卿面議便是

巨福洋行謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船帆船來往本港屋宇傢私貨物無論意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啓

西醫 關心爲

寓現中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在堅街上華利街五十四號

威林寶路有限公司

香港皇后大道中門牌卅四號

建做屋宇者須知

敢者本公司新到時欵家用鐵火爐有可安入墻者有活動者又有遮火爐漏之鐵板各式俱全另又新到各式花塔磚係正由外國北方製做磁寄到該磁所製之貨久已馳名天下貴客光顧請移玉到本公司選買此佈

光緒廿九年三月廿五日　在港皇后大道中門牌第三十四號寶路公司謹啓

告白

謹聞資本集源經營必藉人力而好風倘雨去就端由已權誠以事須辦白於先前斯絲轄免瀉讒於後日此合而後分之形勢無妨白諸印章也啟者新嘉坡二吊橋南成發號原自光緒六年五月間開創叻香汕三處生理充本計共壹拾捌份協力同心歷來無異迨光緒廿八年十二月三十日因股內森峰棧餘順號林松廷林薰梅黃善寬等共得四份半今森峰棧等意圖別業願將生理名下股份析出爰請到公親林宏昌老爺駕臨秉正憑公將三處生理來往賬目以及家器店底全盤核算淸楚至森峰棧餘順號林松廷林薰梅黃善寬等應得股四份半本利之項當公親台前交接淸楚即照部內名字註消嗣後南成發號三處生理盈虧不干退股人之事倘森峰棧等有與叻香汕諸寶號入揭借滙對等情惟向經手是問與南成發本號無涉先此聲明以免後論本號仍邀叻坡曾臘源號入股四份半生理規模一切如舊所有香港買賣來往貨項以及滙票等項槪由辛樂軒經手簽名爲實特此佈覽

光緒廿九年癸卯三月　日　石叻南成發號謹啓

牙科請教

牙患之關係於人不僅損礙嚼碍咀嚼已更有大害於養生之道何也蓋食物無力即致胃不消化也僕有見於此因欲小試平日理牙之手段及願愈多人之效驗與凡有牙患如下文所開者討論而明試之　一牙已脫落者　二牙已穿壞透到腦筋者　三牙雖穿壞而未透到腦筋者　四牙縫積垢成塊壓傷牙肉以致牙腳鬆脫者　其餘牙齒種種患者請移玉到皇后大道五十號門牌德祥樓上賜教

光緒廿八年十月三十日　牙科徐勳告白

聲明告白

啓者文裕堂業於本年四月初一日將全盤生意頂賣於文裕堂有限公司癸卯年二月十五日以前文裕堂欠人及外人欠文裕堂之債項賬項仍歸舊人清理現派專人在舊舖候教自今日起限一月之內將各債項賬項支收淸楚凡有文裕堂欠人數目者望於期內到荷理活道九十四號文裕堂掛號收取一月之後作爲廢數凡有欠到文裕堂各數亦望於期內找結如過一月之後定交狀師代追特此聲明

癸卯年四月初四日　承辦人黃亞定　司理人楊福謙　仝啓

廣興煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環機利文舊街門牌九號面商可也此佈

光緒廿九年三月十六日　中環廣興啓

聲明告白

啓者本公司買受荷理活道九十二九十四號文裕堂全盤生意荷理活道九十二九十四號舖屋兩間舖內所有傢私貨項及凡有與文裕堂有關涉之傢私貨項一槪在內經於三月十五日交定四月初一日交完買價自今日起作爲本公司生意物業以後生意盈虧與文裕堂舊東無涉惟癸卯二月十五日以前文裕堂欠人及外人欠文裕堂之債項賬項仍歸舊人清理特此聲明

癸卯年四月初四日　文裕堂有限公司謹啓

三榮興煤炭店

啓者本號新到梨油炭兼巴西大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜交關快捷貴客光顧請移玉德輔道中門牌四十八號式樓面顧可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年五月十五日　曾富合謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鑄鐵水喉銅喉花旗鐵件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵網鐵等件發客價甚相宜諸君請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子三月廿二日　[illegible]謹啓

聲明告白

啓者荷理活道九十二九十四號文裕堂係黃陳氏遣下黃亞定黃梁氏黃悅愛周黃氏黃福昌楊福謙六人承受茲經六人允肯已將文裕堂全盤生意荷理活道九十二九十四號舖屋兩間舖內所有家私貨項及凡有與文裕堂關涉之家私貨項一槪頂賣與文裕堂有限公司經於二月十五日收定四月初一日收完賣價諸事淸楚作爲新人生意物業以後生意盈虧與文裕堂舊東無涉特此聲明

癸卯年四月初一日　黃亞定　周黃氏　黃福昌　黃梁氏　黃悅愛　楊福謙　仝啓

告白

啓者省城晉源街兆升恒號有上好正茄楠香雜滿造成正茄楠朝珠班指十八閒子出售　貴客賜顧望新移玉到看貨眞價實童叟無欺

癸卯年元月二十六日　兆升恒區逃之啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦各欵外國油帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初四日　和發號謹啓

第一神相

寶山氏先生綜覽羣書博通方技舉凡奇偏壬乙星卜相命之術無藝不精而催丁催財猶加奧妙余嘗歷巧其相人徵驗無不應後靈前羣稱其傳播盪一時江湖門徑余因壬辰邂逅先生談相謂余終身前後確準不怪先生之聲揚石叻上海標名茲見先生在港設館於上環大馬路寶盛首飾店三樓從橫門上凡我同人好斯道請往試之方知余言之不謬也

癸卯二月廿二日　上環鴻昌盛興華謹啓

賠償快捷

啓者小號在文咸街門牌九十二號寶
與山貨生意因四月初九晚一點半鐘
鄰近同祿被累貨物有滋壞幸在三井
洋行購有保險卽蒙該行大班與買辦
及經手人朱松初賠補妥善損壞貨物
銀兩均已妥收不致缺本可見該行大
班及經手辦理妥善利便商賈特誌數
言以表其德俾諸君購買保險者知其
妥當賠償快捷也 [?]
癸卯年四月十一日 寶與山貨謹啓

省城羅長泰

承辦金山各埠時款金花

啓者本號開設有年專辦揀選上
料加工巧造時欵大小金花像生
花盤瓶花看花俱全貨色鮮明價
甚相宜 貴客選貨依期不悞如
蒙 士商採辦者請移玉到香
港永樂街永生盛內梁竹亭代理
人處面議妥當或行信到小店亦
可此佈 [?]
光緒廿九年 二月廿五日
省城興隆西羅長泰主人啓

遷舖告白

啓者順昌[?]老
舖向在水坑口茗香茶
居對面開張有三十餘
年現目遷往上環文武
廟石級右邊第七間門
牌二百七十四號 貴
客光顧請移玉步
光緒廿八年 [?]
十二月初一日 順昌謹啓

香港呂宋西貢福昇隆洋貨號

本號自辦英美各國罐
頭伙食常有補頭咸肉
船上車房器具各等煤
炭發客 貴客光顧貨
眞價實本號設在中環
新海傍干諾道門牌第
三十三號
光緒廿九年 [?]
三月 廿二 日
福昇隆號告白

影相

藥料乾片
器具價錢
格外相宜
香港中環大馬路
十七號廣利辭[?]
六月十七日 [?]

仁安保險公司派息告白

啓者本公司壬寅年
股本息銀經已集議
照章週息壹分二厘
算定於三月初一日
開派屆期請攜[?]摺
到總寫字樓[?]收
荷此佈
光緒[?]
二月廿五日
司理人陳[?]謹啓

同安火燭保險公司派息告白

啓者本公司壬寅年
股本息銀經已集議
照章週息一分算定
於三月初一日開派
屆期 各股東請攜
息摺到本寫字樓收
取是荷 [?]
癸卯年二月初五日
司理人 唐[?]修 劉芸階 啓

代理人香港屈臣氏大藥房

啓者弟在美國學
習數拾年考有文
憑能以電氣醫牙
鑲牙補妙妥穩[?]
由美來港寓皇后
大道中門牌五十
九號二樓
光緒廿八年
十月十二日

應驊[?]房告白

敬啓者本馬房設[?]跑馬場黃泥
涌[?]東山牛房[?]有新式時款[?]
[?]出租[?][?]
[?]配合[?]
[?]所保之馬[?]極[?]
[?]更設[?]皇后大道中二
[?]巷口[?]昌隆珠寶[?]門牌以便
貴客賜顧[?]門[?]
[?]一[?]號
癸卯年元月[?] 本馬房謹啓

機器粉房

本號特請良師創造機器精製
各地道宣米生熟等粉潔淨幼
嫩與別不同專辦中外各埠貨
眞價實蓋用白鶴棲松嘜為記
貴客賜顧請到永樂西街門
牌一百九十號東生源行內面
商一樓在旺角門牌一百二十
四號此佈 [?]
光緒廿九年 三月初十日
香港廣永泰粉房謹啓

聲明告白

威靈頓街合昌利麵飽店之
棧房設在灣仔水渠街此棧
房乃工場造貨之處因工伴
衆多向無揭借貨賬等項無
論正舖棧房取貨取銀均要
送到舖面給部或携出貨憑
單方爲實據否則經手是問
與本店無涉此佈 [?]
光緒廿九年 四月初[?]日
合昌利謹啓

尹文寬楷醫

在得[?]笠街
徐[?]亭鑲牙
館右鄰二樓
早晚在[?]利
街[?]門牌
五十四號
[?]
一千九百零
二年 六月
廿四號啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息
列下 計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百六十五年
八月 [?]
總司理人湯[?]士畏臣啓

兩粵廣仁善堂平糶告白

啓者本堂所辦四鄉各
郡縣平糶及省城兩米
廠平糶現俱已停照去
年刊登報紙之章程復
行開辦如蒙 善信捐
助銀兩仍請交本堂賬
房取回收條爲憑以杜
假冒 [?]
光緒廿九年 春日
兩粵廣仁善堂再佈

恭頌良醫

余腦後生血瘤偏問醫
師均稱難治後得那大
教堂 大美國醫士吳
君賴安拔去根株奏刀
立愈華陀之神不是過
耳爰誌報端藉揚國手
俾天下就醫者知所問
津焉 [?]
癸卯年 四月十五日
李積[?]誌

聲明告白

啓者成益小輪船租與荷
李活道德泰和來往沙魚
涌登福鹽田南澳等處載
客如有各號與他交易或
賒借揭會及取貨等項一
概歸經手人是問與本輪
船東主無涉特先聲明以
免後論 [?]
光緒廿九年四月十二日
盧根 鄧有全啓

[?]安公司派息告白

啓者本公司壬寅年
股本息銀經已集議
週息一分算定於三
月初一日開派屆期
請携息摺到本公司
寫字樓收取是荷此
佈 [?]
光緒廿九年
二月廿五日
司理人周少岐謹啓

全安保火險公司派息告白

啓者本公司壬寅年
股本息銀經已集議
照章週息壹分算定
於二月初一日開派
屆期請携息摺到本
公司總寫字樓收取
是荷此佈
光緒廿九年 [?]
正月廿六日
總司理人周少岐啓

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各
款帆𢃇布[?]遮[?]
並各款旗幟交貨
快捷堅固不悞
請君光顧請至中
環街市側卽租卑
利街門牌三號四
樓是荷 [?]
癸卯元月十六日
浩記謹啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港
正色煤炭發客價甚
相宜 貴客光顧請
移玉至中環興隆街
門牌第十四號面商
可也此佈
庚子年 [?]
六月初四日
中環興隆街義記啓

瑞記洋行燕梳公司

瑞記分局[?]於三月十五遷往德輔道恒安公司右鄰

啓者本公司資備資本英金一百九十萬磅
另撥除積項銀一千萬元開設數十年久蒙
中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋
宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意
外之虞倘遇失愼賠償極妥極快向請郭翼
之爺開設分局專理燕梳事務 貴客光顧
請移玉到上環德輔道門牌弍晃七號二樓
瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜
妥當或與關泉生面商均妥囑達
庚子年 元月十五日 瑞記洋行謹白

告白

啓者本行全權代
理英國厘頓洋
行蝶嘜銅鐵器
皿等件 貴客如
欲定貨請移玉至
本行面議是荷此
佈 [?]
光緒廿九年
四月十一日
香港紹昌洋行啓

租項平宜

茲有新建屋宇數間坐在中環香
域多厘酒店地位之前有街新海
傍德輔道砵典乍街其舖深有八
十尺之多通爽潤大於各行生意
極爲合式之地位至住眷亦甚利
便全間或分租亦可租銀格外相
宜如蒙光顧請移玉到本館面議
便妥此佈 [?]
光緒廿八年 十月 廿五日
永樂街三十四號 [?]信發謹啓

鴻濟公司告白

本公司巧造時款機器五色
花素淡墙磚此磚[?]滑
顏色鮮明悅目可爲用之耐
久逾堅價甚相宜 如貴客
自出花樣定造者可能照辦
妥當價廉光顧請移玉至
香港上環文咸東街[?]
內商便安 [?]
壬寅年 九月 廿六日
油蔴地旺角鴻濟公司謹啓

胡天然

先生所治寒熱起核骨節
霍亂吐瀉疹痘等症眞
有回生起死之功歷年在
港治愈男婦小兒內外症
不知其數救人爲急用[?]
廣傳 天然新論[?]售賣
[?]每部式毫〇現[?]
上環新廣豐洋燈店二樓
〇卽香花樓左隣第大間
癸卯正月 中環成記啓

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小
方脈兼脫牙婦科月經失調
子宮欠和胎產接生奇難等
症現寓港重慶戲園側寶慶
坊門牌第十壹號安勝公司
三樓專誠應召不拘早晚均
可到本醫室掛號依時診治
特此佈聞 [?]
壬寅年 五月 廿六日
醫生林華氏謹啓

咸北輝亞火燭燕梳[?]白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開
設多年專保岸上各屋宇並
舖艙貨物傢私等件無火燭
之虞倘有失愼賠償快捷極
妥極爲講求光顧請移玉至
上環蘇杭街門牌十八號
本分局內代理人鄭和興面
商價格相宜此佈 [?]
光緒十八年十一月廿三日
架剌治謹啓

張大鵬白濁丸

祖傳生華[?]禮[?]柳花醫

此丸治白濁
黃濁血沙淋
尿管刺痛濕
熱下注輕症
一服全愈重
二三料收功
清茶送下每
樽五毫上環
大馬路開卽
煜記棧左便

聲明遷舖防假冒

今不在街
市口多影
射假冒字
派誤人請
認遷在上
環大馬路
二百十七
號近中環

扶元搜毒藥膠

限用一料收功速張大鵬[?]

洪桂昌白濁丸

此丸專醫尿管刺
痛敗精白濁黃濁
血濁淋等症輕
者一二服全愈
重症三四服收功
其效如神清茶送
下每服銀五毫
好眼藥[?]
有醫天[?]
上環大馬路[?]

擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷驗致效特包醫限
期列左 限廿日包愈醫毒爛頭爛肉爛脚
限三[?]包醫止痛 限日愈陰陽大瘡
限三日包消[?] 限廿日包[?]痔漏
限七日包愈[?] 限七日止面虫行
限七[?]好紅腫眼 限廿日包消痰[?]
限七日除[?] 限卅日包癒[?]凸
限三月包愈[?]喉 限廿日包愈爛鼻
立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送
有害人絕嗣[?]天誅之 舖在上環馬路[?]張

鉅隆

銅鐵器玻璃片發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨
鑄鐵螺絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片大小
洋鎗銅刨口刀仔鋼銼鋸鑿粗幼鋼鉛白鐵絲
開礦鐵路鋼鐵[?]鋤鋼[?]大少洋斧頭機器[?]
船廠建造祠宇大厦洋樓坭水木匠車房所用
器具各等時款什貨俱全如蒙 富商光顧請
移玉步舖在香港中環式馬路威靈頓街門牌
第壹百五十[?]號開張卽水車館後街
〇內順邑恒心堂萬應如意茶葉寄售
壬寅年 四月 十九日 鉅隆號謹啓

立效

竊思人之爲命所以寄生死解疑釋結扶危定傾其責任頗不重歟是以明於天地之道而察於人事之故非讀破萬卷肱經三折何足以商醫事哉
近年來時疫流行人心惶惑醫者每遇此症衆手齊束時有偶驗之方遍貼通衢收效亦少數年間天柱不可以數計余甚憫焉而人之受症陰陽虛
實禀賦不同寒熱溫凉處治各異豈可執一方而統治衆人之病宜其收效少而致悞者多也故方有七劑有十方不對症非方也劑不損疾非劑也
況所感時症不一卽以疔毒一症論之人皆謂時症起核或言陽毒或言陰毒不知此毒卽疔毒證也其形證尙且不識其病源更不可問矣證之所
[?]

名醫

有上海沈友三先生
者精練岐黃功深名
遠前李鎭軍史太尊
公請來粵廣州香山
等處官醫有年無論
[?]

大放

啓者本公司現由美國辦到各欵創製
煤油電紗燈其光比煤氣紗燈加倍其
油之能久燃比火水有十倍之力價廉
用久光異尋常且燈式奇雅燃點活動
大小座掛各欵俱備較之本港煤氣燈
更爲便捷省澳內地尤覺合用眞不可

源記公司

啓者本號專辦各
港正色洋煤發客
價甚相宜 貴客
光顧請移玉至中
環昭隆街門牌第
十七號面酌可也